EVA AMORESOVÁ a MATT COSGROVE

TOTÁLNE ŠIALENÝ TÝŽDEŇ



SOBOTA

Albatros

Totálne šialený týždeň - Sobota

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na
www.albatros.sk
www.albatrosmedia.sk



Eva Amoresová a Matt Cosgrove
Totálne šialený týždeň – Sobota – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2026

Všetky práva vyhradené.
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

ALBATROS MEDIA


Zažili ste už niekedy
TOTÁLNE ŠIALENÝ TÝŽDEŇ?
Tento šikovný kvíz vám to pomôže zistiť.

Albatros

Pre všetkých knihovníkov

Matt Cosgrove and Eva-Janet Amores: Worst Week Ever: Saturday
Text copyright © Eva Amores and Matt Cosgrove, 2024
Illustrations copyright © Matt Cosgrove, 2024
Published by Scholastic Australia in 2024

The moral rights of Eva Amores have been asserted.

The moral rights of Matt Cosgrove have been asserted.

Translation © Kristína Horková, 2026

Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2026

E-book konverzia © Grafické a DTP studio Albatros Media

Všetky práva sú vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať ani rozmnožovať kvôli rozširovaniu v žiadnej forme ani žiadnym spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa. Vyťažovanie textu a dát z tejto publikácie v zmysle čl. 4 smernice 2019/790 EÚ je zakázané.

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-5254-1
ISBN e-knihy 978-80-566-5590-0 (ePDF)

Eva Amoresová a Matt Cosgrove

Totálne šialený týždeň
SOBOTA

Prvé slovenské vydanie
Vydalo vydavateľstvo Albatros v roku 2026 v spoločnosti
Albatros Media Slovakia, s. r. o., so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava, Slovenská republika.
Číslo publikácie 3 607
Zodpovedná redaktorka Vanda Vámošová
Technický redaktor Tomáš Krejčiřík

Z anglického originálu Eva Amores and Matt Cosgrove: Worst Week Ever. SATURDAY, ktorý vyšiel vo vydavateľstve Scholastic Australia, 2024, preložila Kristína Horková.

Jazyková redakcia Adriana Matoľáková
Ilustrácie Matt Cosgrove
Sadzba Petra Kozáková
E-book konverziu vytvorilo Grafické a DTP studio Albatros Media

Cena uvedená výrobcom predstavuje nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

e-shop: www.albatrosmedia.sk
e-mail: info@albatrosmedia.sk

ALBATROS MEDIA

PREZRADENIE DEJA!

OTÁZKA 1

Utrpeli ste niekedy vážnu **otravu jedlom VISIAC z desaťmetrového** skokanského mostíka pred celou svojou triedou, pričom ste mali na sebe len háčkované plavky, ktoré sa PÁRALI raketovou rýchlosťou?

Ako tu





ĎALŠIE PREZRADENIE!

OTÁZKA 2

Obletelo niekedy internet vaše video s **HNEDÝM KÓDOM** a stalo sa z vás celosvetovo známe **MEMEČKO**, nehovoriac o tom, že ste omylom **VYHODILI DO VZDUCHU** celú svoju školu?

Ako tu





PREZRÁDZAME ĎALEJ!

OTÁZKA 3

Ako tu

Už ste niekedy **STROSKOTALI**



na ostrove, ktorý:

a) bol opustený,

b) bol strašidelný,

c) sa chystal vybuchnúť,

d) **všetky uvedené možnosti,**

... so svojím úhlavným nepriateľom...

A ešte vás aj naháňal **ROBOTICKÝ ŽRALOK?**



PREZRÁDZAČKY!

OTÁZKA 4

Už si vás niekedy **pomýlili** s medzinárodne známou hudobnou superstar a lámačom tínedžerských sŕdc s rovnakým menom a následne vás **UNIESLI,** pričom ste museli **UNIKNÚŤ** z prísne strážnej vily?

Ako tu





VEĎ VIETE ČO!

OTÁZKA 5

Už vás niekedy **zhltla** gigantická **PREPADLINA** a museli ste čeliť **NENÁSYTNÉMU**, neustále sa zväčšujúcemu, zdanlivo živému a **ohyzdnému TUKOVCU?**

Ako tu



Akoby to bolo včera!

Ak ste odpovedali **ÁNO** na všetky otázky, gratulujem. Alebo skôr **ÚPRIMNE VÁS ĽUTUJEM!** Naozaj ste prežili **TOTÁLNE ŠIALENÝ TÝŽDEŇ!**

Ale moment, to nie je **VŠETKO**.



BONUSOVÁ OTÁZKA (za body navyše)

Museli ste niekedy prežiť
zombie apokalypsu...,

keď ste bývali priamo vedľa
CINTORÍNA...

PRE ELITNÝCH ŠPORTOVCOV?

ZACHRÁŇ SA, KTO MÔŽEŠ...

A POZOR NA **MOZOG!**

Toto bude jedna
poriadne stresujúca,
upotená, strašidelná,
športová, **ŠOKUJÚCA,**
SUPERNATURÁLNA...




SOBOTA

TU SA TO VŠETKO ZAČÍNA!

08:03

„VSTÁVAJ!"

Počas tohto útrpného týždňa ma už zobudili:

1. MOJA MAMA V PONDELOK svojím obávaným a patentovaným spôsobom ŠŤUKANÍM VYPÍNAČOM.



FAKTOR OTRAVNOSTI:
Štyri a pol žiarovky

2. MÔJ OCKO V UTOROK

s uslintaným darčekom,

pozornosť LUPKY.

FAKTOR PSEJ USLINTANOSTI:
Prines si dáždnik.





3. MÔJ ÚHLAVNÝ NEPRIATEĽ

(a aktuálne môj nevlastný brat)

MARVIN V STREDU

FAKTOR STRACHU
Štyri plutvy

4. TELEVÍZNI MODERÁTORI VO ŠTVRTOK

v priamom prenose a vysokom rozlíšení.

FAKTOR ZDESENIA:
Medzinárodný





5. JA SÁM V PIATOK,

až na to, že som vôbec nespal!

FAKTOR BOLESTI:
Jedno uštipnutie a dve facky.



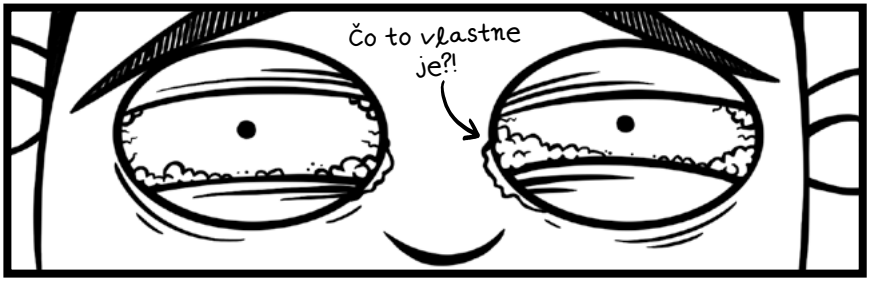
Ale dnes, v **SOBOTU,** ma z môjho spánkového opojenia mámi nežný hlások.

„**VSTÁVAJ**, Justin!"

Ledva sa mi rozlepia viečka. Vznáša sa nado mnou prívetivá tvár plná súcitu. Je to moja kamarátka **Mia**. V očiach sa jej zračia starosti, keď na mňa mäkko zvrchu hľadí.



Zatiaľ čo ja mám oči zalepené **KARPINAMI**.



A moje **uležané vlasy** pripomínajú neporiadne vtáčie hniezdo.

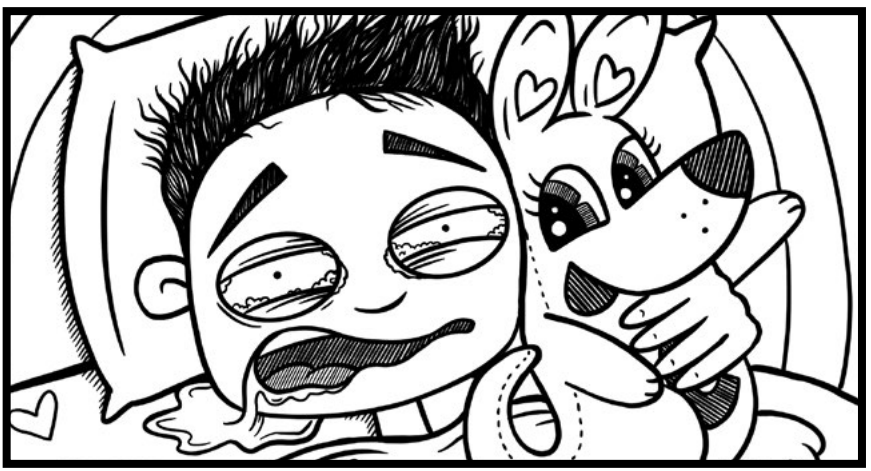


*Môj nový domov

Z kútika úst mi vyteká potôčik zrazených **SLÍN**.



A túlim si svojho plyšového **Haukáča** ako bábätko plienočku.



Razom sa **preberiem** a hneď mi je **JASNÉ**, ako asi musím pred Miou vyzerať. A takýto dojem rozhodne budiť **NECHCEM!**

V mysli mi bežia všetky možnosti v aktuálnej situácii...

MOŽNOSŤ A:

Zatvoriť oči a predstierať, že stále spím.

Babka to volá „ROBIŤ MŔTVU VAČICU".



MOŽNOSŤ B:

Ospanlivo sa usmiať a povedať niečo chytré/očarujúce/vtipné – no nič také chytré/očarujúce/vtipné mi práve nenapadá.

Ocko je vtipkár. Čo by povedal on?



MOŽNOSŤ C:

Bleskovo sa posadiť, vydať ostrý **VÝKRIK**, vyskočiť z postele, odhodiť **Čauky Hafíka** cez celú izbu ako neforemný lietajúci tanier a zároveň sa snažiť uhladiť si vlasy, utrieť si ústa a vytrieť karpiny.



Môj mozog si, bohužiaľ, vybral **MOŽNOSŤ C!** Prečo?

„Hej! Tichšie, Kakoš, ja sa tu snažím čarovať."



To sa ozval Marvin zo svojej polovice (alebo skôr dvoch tretín!) izby. Nemôžem uveriť, že tento **PROTIVNÝ** a falošný tyran je teraz oficiálne môj **nevlastný brat!** Spomedzi všetkých ľudí (aj neživých predmetov) by som si ho za brata vybral ako **POSLEDNÉHO!**

RADŠEJ BY SOM BRAL ZA BRATA

LTS Justina Chasa



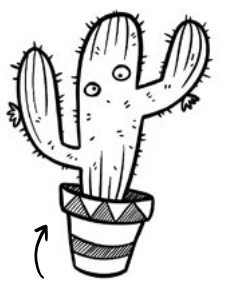
Menšie výdavky na zmenu menoviek!

Kartónovú podobizeň Marvina v životnej veľkosti



Menej otravná. Lepšia povaha

Náhodný kaktus



Menej pichľavý. Lepšia povaha

Marvin na mňa vrhne **ĽADOVÝ** pohľad, pohŕdavo **ODFRKNE** a otočí sa k svojmu počítaču, do ktorého začne extrémne nahlas niečo **vyťukávať**.

Ignorujem ho a obrátim sa na Miu. Cítim sa **trápne**, ale zároveň veľmi **ZMÄTENE**.

„Čo sa stalo včera v noci?" spýtam sa omámene. „Naposledy si pamätám, že sme boli na **cintoríne**.



Potom som **zakopol**. SPADOL. Naskočili mi **ZIMOMRIAVKY!** **POŽIADAL SOM O POMOCNÚ RUKU A POTOM...**"